# BOLLETTINO WUFFICIALE

## DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(Pubblicazione mensile)

Anno II.

Mogadiscio, 1º Giugno 1951

N. 6

#### SUPPLEMENTI PUBBLICATI DURANTE IL MESE DI MAGGIO 1951:

Supplemento n. 1 al n. 5 del 1951 contenente:

DECRETO n. 53 del 30 aprile 1951: Rette di degenza e tariffe delle prestazioni medico - chirurgiche presso gli istituti sanitari dell'A.F.I.S.

195

#### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

1951

#### ORDINANZE:

ORDINANZA n. 8 di rep. del 26 maggio 1951: Proroga fino al 31 dicembre 1951 dei termini stabiliti dalle ordinanze n. 31 e 88 del 1950 sulla disciplina delle locazioni degli immobili urbani e nuova composizione della Commissione per l'equo fitto di cui all'art. 10 dell'ordinanza n. 31 del 1950	219
DECRETI:	
DECRETO n. 54 di rep. del 16 aprile 1951: Concessione di una cava di pietrame al sig. Mohamed Abdulcadir Mirò	220
DECRETO n. 55 di rep. del 4 maggio 1951 : Disposizioni relative alle operazioni di credito agrario di esercizio	221
DECRETO n. 56 di rep. del 12 maggio 1951: Nomina della Commissione di prima istanza e della Commissione di Appello per le controversie relative alla estimazione di beni immobili e di diritti reali ed all'applicazione delle tasse sugli affari	222
DECRETO n. 57 di rep. del 19 maggio 1951 : Lista aggiuntiva di assessori	223

DECRETO n. 58 di rep. del 28 maggio 1951: Nomina dei membri autocto- ni chiamati a far parte della Commissione per l'equo fitto, di cui al- l'art. 2 dell'ordinanza n. 8 del 1951	224
DECRETO n. 59 di rep. del 31 maggio 1951: Disposizioni regolamentari per la procedura da osservarsi dal personale, già in servizio dell'Amministrazione, per beneficiare di quanto previsto dall'art. 21 u.c. della ordinanza n. 62 del 1950 e dall'art. 2 dell'ordinanza n. 6 del 1951	224
DISPOSIZIONE n. 5 del Controllore dei Prezzi: Revoca della disposizione n. 1 sui prezzi di vendita dell'olio di arachidi e di cotone raffinati	226
PARTE SECONDA	
Soc. An. Autotrasporti Somali: Avviso convocazione Assemblea Genera- le Straordinaria	227
Compagnia del Cotone (CO.DE.CO.) : Estratto verbale Assemblea Generale Straordinaria	227
OLIBANUM - Soc. An. Industriale dell'Incenso Migiurtino: Estratto verbale Assemblea Generale	228
Soc. An. Cooperativa « La Danierei Agricola Commerciale »: Estratto atto costitutivo	229
Soc. Commerciale Italo Somala: Avviso convocazione Assemblea	229
S. A. per l'esercizio dei Magazzini Generali in Mogadiscio: Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria	230
S. A. Commerciale Somalo Americana (S.A.C.S.A.): Avviso convocazione Assemblea Generale Ordinaria	231.
Anonima Cooperativa Coltivatori Afgoi (A.C.C.A.): Avviso convocazione Assemblea	231
N. 9 Avvisi ad Opponendum	232
ERRATA CORRIGE	929

#### PARTE PRIMA

Ordinanza n. 8 rep.

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTA la propria ordinanza n. 31 in data 9 giugno 1950 con cui sono state emanate disposizioni in materia di locazione degli immobili urbani in Somalia;

VISTA la propria ordinanza n. 88 in data 25 novembre 1950 con cui sono stati prorogati fino al 30 giugno 1951 i termini previsti dagli articoli 1 e 2 dell'ordinanza n. 31 sopra citata;

RITENUTO che permangono i motivi che hanno determinato la proroga di cui alla precitata ordinanza n. 88, e che è opportuno pertanto procedere ad ulteriore proroga per mesi sei;

RAVVISATA inoltre l'opportunità di modificare la composizione della Commissione di cui all'art. 10 dell'ordinanza n. 31 del 9 giugno 1950;

SENTITO il parere del Consiglio Territoriale;

#### ORDINA:

#### Art. 1.

E' disposta una ulteriore proroga fino al 31 dicembre 1951 dei termini stabiliti dagli articoli 1 e 2 dell'ordinanza n. 88 del 25 novembre 1950.

#### Art. 2.

L'art. 10 dell'ordinanza n. 31 del 9 giugno 1950 è sostituito dal seguente:

« La Commissione per la determinazione e la revisione delle pigioni è composta :

dal Giudice della Somalia che la presiede;

— da due ingegneri del Genio Civile;

 da due rappresentanti dei conduttori, di cui uno autoctono, e da due rappresentanti dei locatori, di cui uno autoctono.

La Commissione è assistita da un segretario, designato dal Giudice della Somalia e scelto fra il personale di cancelleria ».

Mogadiscio, li 26 maggio 1951.

p. L'AMMINISTRATORE Gorini

Decreto n. 54 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

#### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950:

VISTO l'Ordinamento Minerario per l'A.O.I. approvato con r.
 d. 21 febbraio 1938, n. 1422;

VISTA la domanda presentata in data 28 novembre 1950 dallo autoctono Mohamed Abdulcadir Mirò intesa ad ottenere una cava di pietrame in località situata ad ovest del Cimitero Indiano;

SENTIȚO il parere dell'Ufficio Minerario (nota apposta in calce alla domanda);

#### DECRETA:

#### Art. 1.

Al Sig. Mchamed Abdulcadir Mirò è accordato di esercire una cava di pietrame situata nei pressi del Cimitero Indiano segnata nella planimetria allegata al presente decreto.

#### Art. 2.

La concessione ha la durata di anni due a partire dalla data del

presente decreto ed è accordata sotto l'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare allegato al decreto stesso.

Mogadiscio, li 16 aprile 1951.

L'AMMINISTRATORE

Fornari

Decreto n. 55 rep.

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTA la propria ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTO il r.d. 7 marzo 1933 n. 452 relativo all'esercizio del credito agrario in Somalia da parte della Cassa di Risparmio di Torino:

VISTO il r.d. 17 marzo 1938 n. 452 col quale il Banco di Napoli viene autorizzato a compiere in Somalia operazioni di credito agrario, in sostituzione della Cassa di Risparmio di Torino;

VISTO il 1.d. 21 luglio 1938 n. 1640 col quale la filiale di Mogadiscio del Banco di Roma è autorizzata a compiere in Somalia operazioni di credito agrario d'esercizio;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di estendere la concessione del credito agrario d'esercizio alle Società ed alle Cooperative costituite fra agricoltori, nonchè agli affittuari ed ai conduttori di terreni a qualsiasi titolo;

#### DECRETA:

#### Articolo Unico.

Sono considerate operazioni di credito agrario d'esercizio i prestiti alle società ed alle imprese cooperative fra agricoltori in qualsiasi forma costituite, ancorchè non proprietarie o concessionarie di terreni, nonchè i prestiti agli affittuari ed ai conduttori di terreni a qualsiasi nonchè i prestiti agli affittuari ed ai conduttori di terreni a qualsiasi titolo, per gli scopi indicati nel r. d. 7 marzo 1933, n. 452, citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 4 maggio 1951.

L'AMMINISTRATORE

Fornari

« La Commissione per la determinazione e la revisione delle pigioni è composta :

dal Giudice della Somalia che la presiede;

- da due ingegneri del Genio Civile;

— da due rappresentanti dei conduttori, di cui uno autoctono, e da due rappresentanti dei locatori, di cui uno autoctono.

La Commissione è assistita da un segretario, designato dal Giusdice della Somalia e scelto fra il personale di cancelleria ».

Mogadiscio, li 26 maggio 1951.

p. L'AMMINISTRATORE

Gorini

Decreto n. 54 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

#### L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950:

VISTO l'Ordinamento Minerario per l'A.O.I. approvato con r.
 d. 21 febbraio 1938, n. 1422;

VISTA la domanda presentata in data 28 novembre 1950 dallo autoctono Mohamed Abdulcadir Mirò intesa ad ottenere una cava di pietrame in località situata ad ovest del Cimitero Indiano;

SENTIȚO il parere dell'Ufficio Minerario (nota apposta in calce alla domanda);

#### DECRETA:

#### Art. 1.

Al Sig. Mehamed Abdulcadir Mirò è accordato di esercire una cava di pietrame situata nei pressi del Cimitero Indiano segnata nella planimetria allegata al presente decreto.

#### Art. 2.

La concessione ha la durata di anni due a partire dalla data del

presente decreto ed è accordata sotto l'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare allegato al decreto stesso.

Mogadiscio, li 16 aprile 1951.

L'AMMINISTRATORE

Fornari

Decreto n. 55 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTA la propria ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTO il r.d. 7 marzo 1933 n. 452 relativo all'esercizio del credito agrario in Somalia da parte della Cassa di Risparmio di Torino;

VISTO il r.d. 17 marzo 1938 n. 452 col quale il Banco di Napoli viene autorizzato a compiere in Somalia operazioni di credito agrario, in sostituzione della Cassa di Risparmio di Torino;

VISTO il 1.d. 21 luglio 1938 n. 1640 col quale la filiale di Mogadiscio del Banco di Roma è autorizzata a compiere in Somalia operazioni di credito agrario d'esercizio;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di estendere la concessione del credito agrario d'esercizio alle Società ed alle Cooperative costituite fra agricoltori, nonchè agli affittuari ed ai conduttori di terreni a qualsiasi titolo;

#### DECRETA:

#### Articolo Unico.

Sono considerate operazioni di credito agrario d'esercizio i prestiti alle società ed alle imprese cooperative fra agricoltori in qualsiasi forma costituite, ancorchè non proprietarie o concessionarie di terreni, nonchè i prestiti agli affittuari ed ai conduttori di terreni a qualsiasi titolo, per gli scopi indicati nel r. d. 7 marzo 1933, n. 452, citato nelle premesse.

Mogadiscio, li 4 maggio 1951.

L'AMMINISTRATORE Fornari Decreto n. 56 rep.

### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTA la propria ordinanza n. 5, in data 12 aprile 1950;

RITENUTO necessario procedere, a termini delle vigenti disposizioni, alla nomina della Commissione di prima istanza e della Commissione di Appello per la definizione delle controversie insorte per l'estimazione di beni immobili e di diritti reali nonché delle controversie che possano insorgere nell'applicazione delle leggi concernenti le tasse sugli affari;

#### DECRETA:

#### Art. 1.

E' nominata la Commissione di prima istanza, di cui alle premesse, composta come segue:

Dott. Francesco Troise - Consigliere di Governo di I classe — Presidente;

Dott. Carlo Fettarappa Sandri - Consigliere di Governo di II classe — Membro;

Geometra Elvio Rossi - in rappresentanza della comunità italiana — Membro;

Sig. Hagi Dere Hussen - Bandabò - in rappresentanza della popolazione autoctona — Membro.

Il sig. Alessandro Cavalletti, impiegato dell'A.F.I.S., è designato quale segretario della Commissione.

#### Art. 2.

E' nominata la Commissione di appello di cui alle premesse, composta come segue:

Dott. Carlo Gentilucci - Giudice della Somalia - Presidente;

Dott. Ernesto Marcucci - Consigliere di Governo di I classe — Membro; Dott. Telesforo Ciaffardoni - I Segretario di Governo — Membro;

Dott. Francesco Monti - in rappresentanza della comunità italiana — Membro;

Sig. Scerif Aghil Abubaker - Asceraf - in rappresentanza della popolazione autoctona — Membro.

Il sig. Mario Paris, impiegato dell'A.F.I.S., è designato quale segretario della commissione.

Mogadiscio, li 12 maggio 1951.

L'AMMINISTRATORE Fornari

Decreto n. 57 rep.

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

Visto il proprio decreto n. 4 di rep. del 15 gennaio 1951 con il quale si provvedeva alla nomina degli assessori presso la Corte d'Assise della Somalia;

CONSIDERATO che, per l'elevato numero dei procedimenti di competenza della Corte d'Assise, si rende necessario provvedere alla nomina di altri assessori presso la predetta Corte, scegliendoli fra persone residenti nel Commissariato del Benadir;

#### DECRETA:

Sono nominati assessori presso la Corte d'Assise della Somalia in aggiunta a quelli nominati con il decreto n. 4 del 15 gennaio 1951:

Ardau rag. Enrico
Basiricò dott. Leonardo
Fanelli rag. Augusto
Piras rag. Efisio
Traina dott. Giuseppe.
Mogadiscio, li 19 maggio 1951.

L'AMMINISTRATORE Fornari Decreto n. 58 rep.

### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA l'ordinanza n. 31 in data 9 giugno 1950 con cui sono state emanate disposizioni relative alla locazione degli immobili urabani in Somalia;

VISTO il decreto n. 34 in data 25 giugno 1950 con cui è stata nominata la Commissione prevista dall'art. 10 dell'ordinanza sopra ciatata;

VISTA l'ordinanza n. 8 del 26 maggio 1951 con la quale si è provveduto a sostituire l'art. 10 dell'ordinanza n. 31 del 9 giugno 1950 relativo alla composizione della Commissione per l'equo fitto;

VISTA la designazione fatta dal Consiglio di Residenza di Mogadiscio per quanto concerne gli autoctoni da chiamarsi a far parte della commissione predetta;

#### DECRETA:

Sono chiamati a far parte della commissione, di cui all'art. 10 del decreto n. 34 in data 25 giugno 1950, sostituito dall'art. 2 dell'ordinanza n. 8 del 26 maggio 1951 i seguenti autoctoni:

- Scerif Omar Scerif Abo in rappresentanza dei proprietari di casa.
- 2) Hagi Osman Mohamed in rappresentanza degli inquilini.

Il presente decreto entra in vigore alla data della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S..

Mogadiscio, li 28 maggio 1951.

p. L'AMMINISTRATORE Gorini

Decreto n. 59 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTA la propria ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, riguardante l'assetto provvisorio del regime giuridico del Territorio della Somalia;

VISTA la propria ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950, che apaprova il contratto d'impiego locale a tempo determinato per il personale non autoctono occorrente ai servizi ed uffici tecnici e speciali dell'A.F.I.S.;

VISTA la propria ordinanza n. 6 del 26 febbraio 1951 contenente agevolazioni a favore del personale non autoctono proveniente dalla cessata Amministrazione britannica che rinunci volontariamente a prestare la propria opera alle dipendenze dell'A.F.I.S.;

CONSIDERATA la necessità di dar norme regolamentari per quanto riguarda la procedura da osservarsi dal personale già in servizio dell'Amministrazione per beneficiare del disposto di cui all'ultimo comma dell'art. 21 del contratto d'impiego locale sopra citato, nonché delle agevolazioni previste dall'art. 2 dell'ordinanza n. 6 del 26 febbraio 1951;

#### DECRETA:

#### Art. 1.

Il beneficio di cui all'ultimo comma dell'art. 21 del contratto di impiego locale approvato con l'ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950, avrà efficacia soltanto per il personale di cui allo stesso art. 21 che chieda il passaggio a contratto locale non oltre il 31 luglio 1951, mediante domanda in carta legale corredata dai seguenti documenti:

- certificato di cittadinanza;
- eertificato di residenza;
- certificato di nascita;
- certificato di buona condotta;
- eventuale titolo di studio;
   certificato attestante l'adempimento degli obblighi derivanti dalle vigenti leggi sul reclutamento.

#### Art. 2.

Il beneficio di cui all'art. 2 dell'ordinanza n. 6 del 26 febbraio 1951, sarà accordato al personale previsto nell'articolo medesimo che presenti le dimissioni, in carta legale, entro il termine prorogato del 31 luglio 1951.

#### Art. 3.

La classe per il viaggio gratuito di rimpatrio previsto per il personale di cui all'ultimo comma dell'art. 2 dell'ordinanza n. 6 del 26 febbraio 1951, sarà stabilita in base al disposto dell'art. 8 del contratto di impiege locale approvato con l'ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950, qualora si tratti di personale inquadrato in base al contratto medesimo.

Qualora invece si tratti di personale non inquadrato col contratto suddetto, la classe per il viaggio di rimpatrio è stabilita come segue:

1ª classe per il personale dei gradi: chiave A e chiave B;

2ª classe per il personale dei gradi: chiave C e I°;

3º classe per il personale dei gradi: II°, III° e IV° e per quello giornaliero.

In questo secondo caso, l'Amministrazione ha però la facoltà di tener conto della categoria del contratto locale nella quale gli interessati avrebbero potuto essere inquadrati, al fine di assegnare una classe superiore, per il viaggio di rimpatrio, in analogia al disposto della l'art. 8 del contratto medesimo.

Mogadiscio, li 31 maggio 1951.

p. L'AMMINISTRATORIT

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio Industria, Commercio Interno e Lavoro

### DISPOSIZIONE N. 5 DEL CONTROLLORE DEI PREZZI

IN VIRTU' dei poteri conferitimi dall'art. 4 del proclama n. 24 del 1943. e dal decreto dell'Amministratore n. 25 di rep. in data 18 maggio 1950;

VISTA la disposizione n. 1 in data 23 febbraio 1951 con la quale vengono stabiliti i prezzi massimi di vendita dell'olio di arachidi e di cotone raffinati;

RITENUTA l'opportunità di procedere alla abrogazione della disposizione

VISTO il parere favorevole emesso dal Comitato Controllo Prezzi nella seduta del 17 maggio 1951;

#### DISPONGO:

Con decorrenza 1º giugno 1951, la disposizione n. 1, con la quale vengono stabiliti i prezzi massimi di vendita dell'olio di arachidi e di cotone raffinati, cessa d'avere vigore.

Mogadiscio, li 30 maggio 1951.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE.
Controllore dei Prezzi
Dott. G. Carnevali

#### PARTE SECONDA

#### SOC. AN. AUTOTRASPORTI SOMALI

#### Avviso di convocazione

I signori azionisti sono convocati in Assemblea Generale Straordinaria che si terrà in Mogadiscio nei locali della sede sociale il giorno 17 giugno 1951 alle ore 16 in prima convocazione, ed eventualmente alle ore 17, stesso giorno, in seconda convocazione, per discutere e deliberare sul seguente:

#### ORDINE DEL GIORNO

1. Proroga della durata della Società.

2. Nomina del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale.

3 Varie.

Mogadiscio, li 15 maggio 1951.

IL PRESIDENTE

Iusuf Egal Ali

Presentata in Cancelleria oggi 16 maggio 1951.

IL CANCELLIERE
Di Vito

#### COMPAGNIA DEL COTONE (CO.DE.CO.)

Società per az per la coltura, l'industria e la valorizzazione dei prodotti del suolo Capitale: So. 530.000 — Sede: Mogadiscio

#### Estratto verbale di Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti, tenutasi il giorno 8 aprile 1951, presso la Sede Sociale di Mogadiscio, Viale Regina Elena 25, debitamente omologata dal Giudice della Somalia con sua ordinanza del 30-4-1951 n. 243 di cron. e depositato presso questa Cancelleria sotto la data del 4-5-1951, ha deliberato:

- 1.) Aumento del Capitale a So. 530.000.
- 2.) Aggiunta all'art. 5 dello Statuto Sociale, il cui nuovo testo è il seguente: « Il Capitale Sociale iniziale della Società è di So. 53.000 rappresentato da 530 azioni di So. 100 cadauna. Esso potrà essere aumentato in una o più volte per deliberazione dell'Assemblea Generale degli Azionisti. In caso di aumento di capitale, le nuove azioni saranno riservate in opzione agli azionisti attuali, in proporzione alle azioni da ciascuno possedute; il diritto di opzione dovrà

essere esercitato entro i quindici giorni dalla avvenuta omologazione da parte dell'Autorità Giudiziaria, decorso tale termine decadranno dal beneficio ».

3.) Il versamento dei 3/10 del nuovo capitale avverrà immediatamente, mentre i residui decimi verranno versati su richiesta del Consiglio di Amministrazione.

Mogadiscio, li 24 aprile 1951.

IL PRESIDENTE Dott. A. Falcone

Presentata in Cancelleria oggi 16 maggio 1951.

IL CANCELLIERE
Di Vito

#### OLIBANUM

Società Anonima Industriale dell'Incenso Migiurtino

#### SI RENDE NOTO

Che l'Assemblea Generale della « OLIBANUM » Soc. An., tenuta in data 26 e 27 marzo 1951 in Mogadiscio, nella Sede Sociale, presso lo studio dell'avv. Pietro Tamagnini in via Roma, all'unanimità ha approvato la modifica degli art. 5, 7, 8, 9, 10 e 13 dello Statuto Sociale sostituendo il Consiglio d'Amministrazione, il Presidente ed il Consigliere Delegato della Società con un Amministratore Unico.

Che all'unanimità ha nominato Amministratore Unico per l'esercizio sociale 1950-1951 il sig. Paolo Tamagnini di Pietro.

Che è stato eletto il collegio sindacale per l'esercizio 1° ottobre 1950-30 settembre 1951 ed all'unanimità sono stati eletti sindaci effettivi i signori: rag. Pergentino Turrin, ing. Cesare Mazza e rag. Adelmo Rossi ed a sindaci supplenti i signori: rag. Salvatore Buzzanca ed il sig. Pietro Schiapponi.

Che il verbale dell'Assemblea Generale è stato omologato dal V. Giudice della Somalia dott. Scanu in data 10 maggio 1951.

Che all'unanimità l'Assemblea ha approvato il Bilancio sociale al 30 settembre 1950 che costituisce la base per l'eventuale ripresa della gestione sociale :

ATTIVO: Titoli azionari di Società

Lt. 700.000

PASSIVO: Capitale Sociale

Lt. 700,000

Mogadiscio, li 16 maggio 1951.

L'AMMINISTRATORE UNICO Paolo Tamagnini

Depositato in Cancelleria oggi 16 maggio 1951.

IL CANCELLIERE
Di Vito

#### LA DANIEREI AGRICOLA COMMERCIALE

Società Anonima Cooperativa per Azioni

#### Estratto d'atto costitutivo

Si rende noto che, con atti del sottoscritto Notaro della Somalia, ricevuti il 17 febbraio e 13 marzo 1951 - Rep. nn. 6060 e 6120, qui registrati ai nn. 575 e 660 - Atti Pubblici - si è costituita la Società Anonima Cooperativa per azioni « La Damerei Agricola Commerciale » con sede in Danierei.

Il capitale sociale è costituito da un numero illimitato di azioni nominative da So. 50 cadauna.

La società avrà la durata fino al 31 dicembre 1954 e potrà essere prorogata una o più volte.

Essa ha il seguente oggetto:

- a) acquisto di terreni e fabbricati per agricoltura destinati ai soci;
- b) sviluppo ed esercizio dell'industria agraria ed altre industrie affini con acquisto di attrezzi agricoli e rurali, macchine agricole, piante, sementi e concimi;
- c) vendita collettiva di tutti i prodotti ricavati dalla terra;
- d) studiare ogni mezzo di miglioramento agricolo da fare adottare ai soci per favorire l'incremento dell'agricoltura ed elevare la cultura dei soci;
- e) commercio d'importazione ed esportazione per la vendita dei prodotti della terra;
- f) miglioramento delle condizioni igieniche e morali dei soci.

I bilanci saranno chiusi annualmente al 31 dicembre.

La firma sociale spetta al presidente.

Il primo Consiglio di Amministrazione risulta così composto: Presidente -Hassan Osman Sceick; Consiglieri - Abucar Abdi Hagi; Abdullahi Bue Hagi; Mahallim Abdi Muallim; Maio Abdulla Maio.

Mogadiscio, li 20 marzo 1951.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA

Francesco Pierro

Depositata in Cancelleria in data 27 marzo 1951.

IL CANCELLIERE
Di Vito

#### SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA

An. con Sede in Mogadiscio - Cap. So. 250.000 interamente versato

#### Avviso di convocazione di Assemblea

I Soci sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria per il giorno di sabato 16 Giugno 1951, alle ore 10, in Mogadiscio, presso la Sede Sociale, Corso Vittorio Emanuele, n. 48, per deliberare sul seguente:

#### ORDINE DEL GIORNO:

#### Parte ordinaria:

- r Relazione del Consiglio e dei Sindaci sull'esercizio 1950, chiuso al 31 dicembre 1950;
  - 2. Presentazione del bilancio dell'esercizio 1950;
  - 3. Deliberazione relativa ai punti 1 e 2;
  - 4. -- Nomina di Amministratori;
  - 5. Nomina di sindaci.

#### Parte straggdinaria:

6. - Modifica dell'art. 5° dello Statuto Sociale, in relazione alla sostituzione dello scellino E. A. col Somalo.

I Soci, per intervenire all'Assemblea, dovranno depositare le loro azioni presso la Sede Sociale o la Società Agricola Italo Somala, almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, 15 maggio 1051.

IL CONSIGLIERE D'AMMINISTRAZIONE Boero

Depositato in Cancelleria oggi 25 maggio 1951.

IL CANCELLIERE Di Vito

#### SOCIETA' ANONIMA PER L'ESERCIZIO DEI MAGAZZINI GENERALI IN MOGADISCIO

Capitale Sociale: So. 1.200 - Sede in Mogadiscio

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti tenutasi il giorno 8 aprile 1951, presso la Sede Sociale di Mogadiscio — Viale Regina Elena, 25 — debitamente omologata dal Giudice della Somalia con sua Ordinanza del giorno8 Maggio 1951 N. 6 cron. e depositato in questa Cancelleria sotto la data dell'8 Maggio 1951, ha deliberato:

1.) — Discussione ed approvazione del bilancio al 31 Dicembre 1950 nelle seguenti risultanze:

> ATTIVO PASSIVO

Lit. 211.256,15 Lit. 211.256,15

2.) - Nomina di un nuovo Sindaco in persona del Signor Rossi Elvio.

3.) - Conversione del Capitale Sociale in Somali 1.200,- in sostituzione del precedente di Lit. 100.000.

Mogadiscio, li 11 Maggio 1951.

IL PRESIDENTE Gino Capone

Depositato in Cancelleria oggi 16 maggio 1951.

IL CANCELLIERE Di Vito

#### SOCIETA' ANONIMA COMMERCIALE SOMALO AMERICANA (S. A. C. S. A.)

#### Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

I signori azionisti della Società Anonima Commerciale Somalo Americana (S. A. C. S. A.), sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la Sede Sociale per il giorno 20 Giugno 1951 alle ore 9 in prima convocazione ed il giorno successivo in seconda convocazione, alla medesima ora, per deliberare sul seguente:

#### ORDINE DEL GIORNO

- 1.) Relazione dell'Amministratore Unico;
- 2.) Approvazione del Bilancio e Conto Profitti e Perdite al 31-12-1950;
- 3.) Nomina dell'Amministratore Unico;
- 4.) Nomina del Collegio Sindacale:
- 5.) Emolumento ai Sindaci;
- 6.) Varie.

Mogadiscio, 25 Maggio 1951.

D. L'AMMINISTRATORE UNICO Quarini

Depositato in Cancelleria oggi 25 maggio 1951.

IL CANCELLIERE Di Vito

#### ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI AFGOI (A. C. C. A.)

#### Avviso di convocazione

I Sigg. Soci sono convocati in assemblea generale ordinaria e straordinaria, presso la Sede Sociale in Afgoi, per il giorno 24 giugno prossimo alle ore 8 antimeridiane in prima convocazione, ed alle ore 9 in seconda convocazione, per discutere-e deliberare sul seguente

#### ORDINE DEL GIORNO

- 1.) Relazione del Consiglio di Amministrazione;
- 2.) Relazione del Collegio Sindacale;
- 3.) Approvazione bilancio al 30 aprile 1951;
- 4.) Modifica degli art. 12, 14, 16 e 23 dello Statuto Sociale;
- 5.) Riesame ripartizione contingentamento banane;
- 6.) Nomina delle cariche sociali;
- 7) Varie.

Mogadiscio, 24 maggio 1951.

p. IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE Della Nave

Depositato in Cancelleria oggi 30 maggio 1951.

IL CANCELLIERE

Di Vito

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 25 settembre 1950 il Sig. Gasperin Marino ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 600 sito in via Romolo Onor, retrostante al Liceo-Ginnasio come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

G. Inserra
IL CAPO UFFICIO REGGENTE

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 9 novembre 1950 il sig. Caputo Vincenzo ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terrene demaniale della superficie di mq. 1400 sito in via R. Santini, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 25 agosto 1950, l'indiano Hagi Hussen Osman ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 147, lungo il fronte di Piazza Casati - Mogadiscio, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 4 o'tobre 1950 i signori Nur Ali Fara e Mohamud Mohamed, Abgal, hanno richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 35 × 28 sito in via Roma - prolungamento, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con la domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 28 novembre 1950 il signor Osman Mohamed Kalid - Turco, ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 44 × 46 × 52 sito in Villaggio Bondere (Mogadiscio) come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

## AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 2 dicembre 1950 il sig. Ahmed Abdò Hassan, arabo, ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 38×40 sito in via del Lazzaretto, retrostante la proprietà F.lli Rosso, come descritto nella planime-

tria depositata presso l'Ufficia Tecnico Municipale, di cui gli interessati pos. sono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblica-

zione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 22 luglio 1950, il sig. Pulella Antonio ha richiesto di ottenere in concessione per costruire una casa di civile abitazione, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1.102 sito in via Ruggero Santini, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblica-

zione dei presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 22 maggio 1950 il sig. Osman Scek Omar (Scekal) ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 39,90 × 24 sito in via Locatelli zona D, gruppo III come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE G. Inserra

#### AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

#### AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 28 luglio 1950, il sig. Pulella Antonio ha richiesto di ottenere in concessione per costruirvi magazzini ed autorimessa, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2.000 circa sito alla curva di via Santini, come descritto della planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

G. Inserra

#### ERRATA CORRIGE

Nel decreto n. 43 di rep. in data 17 marzo 1951, pubblicato sul bollettino ufficiale n. 4 del 1-4-1951 (Lista dei periti che potranno essere chiamati a far parte della Commissione per le controversie doganali), le generalità del perito di cui al n. 17 siano così modificate:

RAG. MASSANO FERDINANDO (anzichè Giuseppe).